

MICROFILM DIVIDER

OMB/RECORDS MANAGEMENT DIVISION

SFN 2053 (2/85) 5M



ROLL NUMBER

DESCRIPTION

2304

2007 SENATE EDUCATION

SB 2304

2007 SENATE STANDING COMMITTEE MINUTES

Bill/Resolution No. 2304

Senate Education Committee

Check here for Conference Committee

Hearing Date: January 22, 2007

Recorder Job Number: 1503, 1505, 1507, 1589

Committee Clerk Signature



Minutes:

Chairman Freborg opened the hearing on SB 2304, a bill relating to coordinators of English language learner services. All members were present.

Senator Robinson introduced the bill. (Written testimony attached)

Senator Bakke asked if the JPAs would hire these people.

Senator Robinson said he thinks so, 90% of students are involved in a JPA. This would seem to be the correct structure.

Mari Rasmussen, Department of Public Instruction, testified in favor of the bill. (Written testimony attached)

Senator Gary Lee said the bill says each JPA shall contract, there are 9 JPA's, yet 80% of the ELL are in 4 of the districts. How do we justify this?

Ms. Rasmussen said one issue is the kids aren't being identified and we need to get an expert in each area to help with this. She also noted that the number of ELLs is growing.

Senator Taylor asked if it's true there are 2100 ELL in NCEA, without an urban school district, is this correct?

Ms. Rasmussen said they are working hard to get accurate numbers, this is what has been reported.

Senator Taylor asked how many languages are present statewide.

Ms. Rasmussen said there are a variety of languages, primarily in the urban areas. ELL teachers have expertise in English language, not in the student's language.

Senator Bakke asked if the JPAs would be hiring teachers or just coordinators, what about their salary and benefit packages?

Ms. Rasmussen said she would defer to a JPA expert.

Senator Flakoll asked about the data on page 2.

Ms. Rasmussen said it is all the students not proficient by the federal method of assessment.

Senator Flakoll asked what percentage of ELL are new Americans vs. longer residents of our state?

Ms. Rasmussen said she doesn't have that information but could get it.

Senator Flakoll asked with there is a \$100,000 appropriation per JPA, he would estimate a salary of about \$35,000 plus benefits?

Ms. Rasmussen said yes, a little for travel.

Senator Flakoll said the southwest corner of North Dakota is about as rural as we can get, there are five students there.

Ms. Rasmussen said that is correct, although last night she heard there were more.

Senator Flakoll said that would be \$20,000 per student.

Ms. Rasmussen said they must provide consistent service, they also travel from school to school.

Senator Flakoll asked about the 954 students who are not a part of a JPA.

Ms. Rasmussen said that is a good point. The data is from last year and she apologized it is not current. More students are involved in JPAs now.

Chairman Freborg said the bill says educational associations shall contract.

Senator Bakke asked if the coordinator provides direct services.

Joan Oigawa Aus, Director of ELL Education, Valley City State University, testified in favor of the bill. (Written testimony attached) English is her second language. The southwest area shows 5 ELLs. Senator Bowman says there are 12 Spanish speaking new residents. North Dakota is a hospitable state. In ELL, the language of instruction is always English. They teach English proficiency in all classes. The coordinators will teach sometimes. We are a global community, these are North Dakotans we are talking about.

Senator Taylor asked what kind of students get grouped into ELL, we have talked about new immigrants, migrant laborers, what about Native Americans?

Ms. Aus said yes, some Native American students test limited English proficient. Their oral language is good, they do not have a lot of strong academic, cognitive language so when they test, as required by No Child Left Behind, they are not showing up as proficient. There are German speaking Huderites that do not read or speak very well in English. There are diversity to such an extent, bilingual education is not an option, it must be ELL. The migrant children are probably one of the fastest growing segments.

Senator Gary Lee said what if the bill were more permissive, they would be allowed to hire a coordinator if they had the student numbers to justify it?

Ms. Aus said she would be receptive to that.

Tanya Lunde Neumiller, Coordinator of the Missouri River Educational Cooperative, testified in favor of the bill. (Written testimony attached)

Chairman Freborg asked if Max is a member of their Education Association, what help to they receive.

Ms. Neumiller said they should be getting help from MREC. That is the problem, MREC asked the Bismarck Public Schools to share their experts with the Education Association. They go out once or twice a year to help teachers plan their program. It's a great start but it's not enough. Senator Flakoll said one concern with JPAs is they could become administratively heavy. This bill provides 40 – 45% more for administration than for funding for services for kids. In the current biennium, we have an appropriation for \$650,000 for ELL. This bill asks for \$950,000 for administration.

Ms. Neumiller said this would not be for administration. It would be for student services. With such large area to serve, it will take more time and cost more.

Senator Flakoll asked where in the bill does it provide teaching services.

Ms Neumiller said it is not clarified in the bill, it was left open so it could be based on need.

They would work with schools on identification of ELL students.

Bill Demaree, principal of Myhre School in Bismarck and the ELL Director for the Bismarck Public Schools, testified in favor of the bill. He introduced Alissa Bucholz, the lead ELL teacher for the Bismarck Public Schools. He has been consulting with the JPA. He has been doing strictly consulting and assessment but there is a need for direct service to the students. The students need weekly contact with an ELL certified teacher. Teachers want to do the best job possible but some do not know how to approach ELL students. Teachers spend a lot of time working with ELL students which can take away time from the rest of the students in their classroom. Having an ELL teacher available helps them be more efficient in the classroom. Materials are another issue. Professional development is an issue. They need help identifying limited English proficient students. Native American students have many of the same kinds of needs as immigrant students, second and third generation families. Some immigrants are well educated, they learn English quickly and their children are fast learners of

English. Some immigrants are less well educated and do not learn English very well and as a result, their children's language level is much lower, even if they were born in North Dakota. Native Americans have a unique background. They are affected culturally and also in some cases by poverty and this can all affect language development in the home. When they come to school they do not have the same level of language as other children at school. The ELL program allows them to look at each student and make a plan. The minority group in North Dakota that is not achieving proficiency and will cause problems in North Dakota because the state won't meet AYP is our Native American population. One way to help them is through ELL services. That is one population that is vastly underserved across the state. The vast majority of the ELL dollars are going to a handful of districts. This bill would help provide services to students across the state.

Ms. Bucholz said she is first employed by Bismarck Public Schools so those students are her first responsibility. The children in the JPA schools that need services deserve to have the resources and quality of education that she gives her students in the Bismarck Public Schools. Senator Taylor asked if the MRCC had an administrator that was not providing services, how would that help?

Mr. Demaree said if an employee worked for the MRCC they would not be administrative, they would provide services. Perhaps \$100,000 is too much.

Senator Taylor confirmed the language does say they can provide student services. Will having a JPA ELL person help Bismarck as well?

Mr. Demaree said yes, he could also see some joint relationships.

Mr. Demaree complimented Chairman Freborg on making each day of foundation aid a full day of school.

Leslie Bieber, interactive video network Spanish and ESL instructor for the Greater Northwest Education Cooperative testified in favor of the bill. (Written testimony attached)

Dr. Deb Syvertson, North Central Education Cooperative JPA Coordinator testified in favor of the bill. (Written testimony attached)

Heather Matthews, TGU Granville teacher, testified in favor of the bill. (Written testimony attached)

Senator Taylor asked how hard is it to become ELL certified?

Ms. Matthews said she did it at night, 16 credits.

Debby Marshall, TGU school district superintendent, testified in favor of the bill. In 2001, they had students enrolled the day before school started that did not speak English. She had a wonderful teacher Heather Matthews who took it upon herself to get an ELL certification to help these children. Their numbers grew that year from 4 to 11. They have developed a plan for them. Harvey has a meat packing plant and they will be affected. There will be urban and rural students.

Senator Flakoll asked if the committee could get the data for the last 3 bienniums to see the change in number of ELL students.

Tom Decker said he would get it.

Chairman Freborg closed the hearing on SB 2304.

Chairman Freborg opened the discussion on SB 2304.

Senator Gary Lee said there is a growing need for ELL services. He is bothered by the way this bill is set up, telling the JPAs what to do. They need the flexibility to determine what their needs are in their region. Some JPAs are relatively new, to tell them right out front to tell them to hire one of these people is pretty close scrutiny.

Senator Taylor said some area service providers who have a great need, some have very little. Maybe turning the shalls to may's and reducing the appropriation request would remedy some of that. It would have merit with a couple of changes.

Senator Gary Lee said it would make it a better bill but he still questions if we need that level of oversight.

Senator Bakke said in looking at SB 2030, didn't that allow this kind of flexibility? What they are looking for is the appropriation.

Chairman Freborg said they could do this in their JPA.

Chairman Freborg asked if any members anticipated any amendments to the bill.

Senator Taylor said possibly. He would like to see the sentiment in the bill carried forward.

Chairman Freborg asked if it could be done by this afternoon.

Chairman Freborg reopened the discussion at 2:15 PM.

Senator Taylor distributed an email he sent to Anita Thomas regarding proposed amendments to the bill. Changing the language of education association to area service provider is not necessary, legislative council will take care of it later. He is also thinking of changing the mandatory language to permissive language and reducing the appropriation to cover the 5 JPA's with significant numbers of ELLs. He also had the idea of leaving the option open to the JPAs that instead of hiring a coordinator, they could use some funds for tuition assistance for teachers to seek certification as ELL teachers. Anita Thomas said the funds should go to Department of Public Instruction then to the teachers. He would delete section 3, He is intrigued with the idea of assisting teachers become ELL certified.

Chairman Freborg asked how he arrived at \$500,000.

Senator Taylor said five JPAs with over 150 ELL students.

Chairman Freborg asked how much tuition assistance would be available.

Senator Taylor said up to \$100,000 is quite a bit. He would have to research the cost of a credit hour.

Senator Bakke said she likes the idea of turning it into tuition assistance; perhaps \$10,000 to each JPA.

Senator Gary Lee said the "mays" make it more palatable but he has a problem in telling the JPAs what to do. We need to let them find their own way.

Chairman Freborg asked if the number of ELLs is decreasing in the valley.

Senator Flakoll said in his district it has flattened, it is not growing any more.

Senator Bakke said in Grand Forks, the increase is not as sharp. They have hired one additional instructor so they have 2 now. Their school district is affected by UND students with children who do not speak English.

Senator Gary Lee said it is a larger issue in West Fargo, he doesn't hear about it from the rest of his other 7 districts.

Senator Flakoll said the number can fluctuate as many as 100 to 200 children out of a total of 800 each month. Tracking is very difficult.

Chairman Freborg asked how many schools receive a part of the \$600,000 now?

Senator Flakoll said he thinks 24 – 40 is a good guess.

Chairman Freborg asked if they represent foreign students.

Senator Bakke said they have students from Bosnia, China, Japan, Nigeria, and Afghanistan.

Senator Taylor said outside of the valley, there is more rural influx. Expansion of dairies, feedlots, construction projects all contribute.

Chairman Freborg asked if they are citizens if the US?

Senator Taylor said in his district yes, they are Mexican Americans born in the US without English language skills.

Senator Bakke said in California there are Spanish speaking communities where no one speaks English in their homes.

Senator Bakke asked about the weighting factor in SB 2200, will that provide extra funding?

Maybe the tuition assistance plan is a better idea.

Senator Flakoll said he has trouble supporting the current bill. It is less kid focused than other ELL bills over the years. SB 2200 had notable increases in ELL funding. He talked of the provisions in SB 2200 to allow JPAs to provide special education services, to allow another delivery option.

Senator Gary Lee asked if these are special education students.

Senator Flakoll said no, he was talking in terms of governance and structure, it is a viable delivery system. The commissions opinion of ELL, special education and other such specialized services is 2200 is the first step towards adequacy and will continue to fine tune in terms of students with special needs.

Chairman Freborg asked if Senator Taylor wanted to do an amendment.

Senator Taylor said yes.

Chairman Freborg said if the bill were to pass, it would be a good amendment.

Senator Bakke said she has some problems with the \$900,000.

Senator Gary Lee said the amendment would make the bill better but would not change his vote in terms of the bill.

Senator Taylor said in light of the discussion, he would like to salvage the tuition assistance concept and reduce the fiscal impact. This would help more teachers in critical areas achieve their ELL endorsement.

Chairman Freborg said this changes the bill.

Senator Flakoll said this may fit more naturally in SB 2200 than 2304.

Senator Gary Lee moved a Do Not Pass on SB 2304. The motion was seconded by Senator Flakoll.

Senator Gary Lee said he applauds the efforts in recognizing that some students need support in the ELL area. He is not convinced that adding another layer in the JPAs would be a good solution.

The motion passed 3-2-0. Senator Gary Lee will carry the bill.

REPORT OF STANDING COMMITTEE (410)
January 22, 2007 4:22 p.m.

Module No: SR-14-0991
Carrier: G. Lee
Insert LC: . Title: .

REPORT OF STANDING COMMITTEE

SB 2304: Education Committee (Sen. Freborg, Chairman) recommends DO NOT PASS
(3 YEAS, 2 NAYS, 0 ABSENT AND NOT VOTING). SB 2304 was placed on the
Eleventh order on the calendar.

2007 TESTIMONY

SB 2304

TO: Senator Layton Freborg, Chairperson
Senate Education Committee
RE: Senate Bill 2304

From: Senator Larry Robinson
Monday, January 22, 2007

Mr. Chairperson and members of the committee.

The goal of Senate Bill 2304 is to assist all school districts in North Dakota in providing high quality, research based, instructional services to students. The focus is on a unique and growing population of students called English language learners – students from non-English backgrounds. The method of delivery of services to these students is through Education associations governed by Joint Powers of Agreement (JPA). The bill would fund an “English Language Learner Coordinator” who is an individual with coursework qualifying him or her to instruct and assess English language learners to assist school districts within the JPAs. Using JPAs to coordinate services is a step towards providing consistent and equitable services throughout the state. English language learners are increasing in numbers in North Dakota – particularly rural areas. A key piece of the bill is the connection with higher education to ensure that the coordinators are supported through research and best practices. Funds would be available to universities in the state to provide professional development. This bill is needed to build the capacity and move North Dakota forward into a strong educational system that can compete with the rest of the nation and meet the needs these students who have been historically underserved. According to an article by McRel – the education lab that serves North Dakota “English language learners represent the fastest growing segment of the school-age population” (retrieved 1.21.07 from

http://www.mcrel.org/PDF/PolicyBriefs/5052PI_PBEnglishLanguageLearners.pdf.

The heartland and rural areas of the nation, according to McRel are seeing significant growth in this population.

TESTIMONY ON SB 2304
SENATE EDUCATION COMMITTEE
Monday, January 22, 2007
By Mari Rasmussen, Assistant Director
328-2958
Department of Public Instruction

Chairman Freborg and members of the committee:

My name is Mari Rasmussen and I am an Assistant Director with the Department of Public Instruction. I am here to speak in favor of and provide information regarding Senate Bill 2304.

The strength of Senate Bill 2304 will address a need in North Dakota for consistent services and support throughout the state, for school districts that have students from non-English language backgrounds. Because of the coordination of activities through Education Organizations governed by joint powers of agreement and the higher education support, there is greater opportunity for consistency of services for all students, whether they are enrolled in a large or small school district. There is greater likelihood that students will be identified, assessed and exited using the same standards. The connection in this bill to professional development will help ensure that best practices are used.

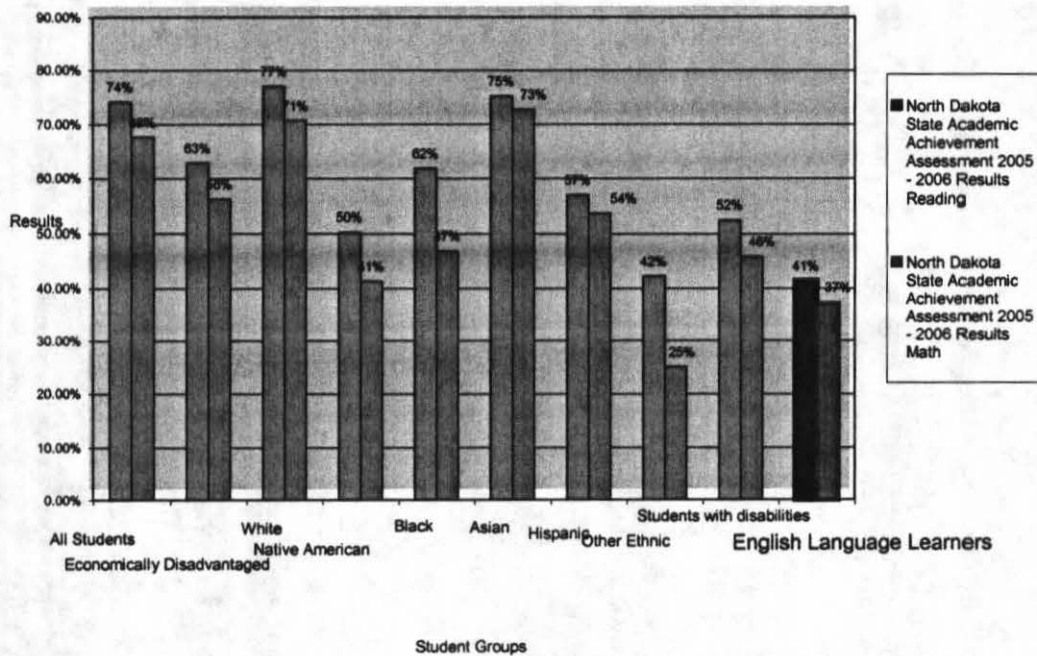
School districts in North Dakota are greatly challenged these days. While the multicultural students who enter our classrooms are welcomed because of the diversity they offer and the fact that they fill empty seats that have been vacated by decreasing enrollments statewide, few districts are appropriately meeting the educational requirements needed to support these students in learning English and competing successfully in the classroom.

Federal and state laws require that school districts provide services until the students are proficient in English. Specifically, the districts are required to

implement state standards for English language proficiency, assess against those standards and demonstrate that the students are making progress in the attainment of proficiency. They are required to hire trained English Language Learner teachers. Most school districts are doing their best to meet requirements and address the needs of these students, but, in fact, the State has a long way to go to be in compliance.

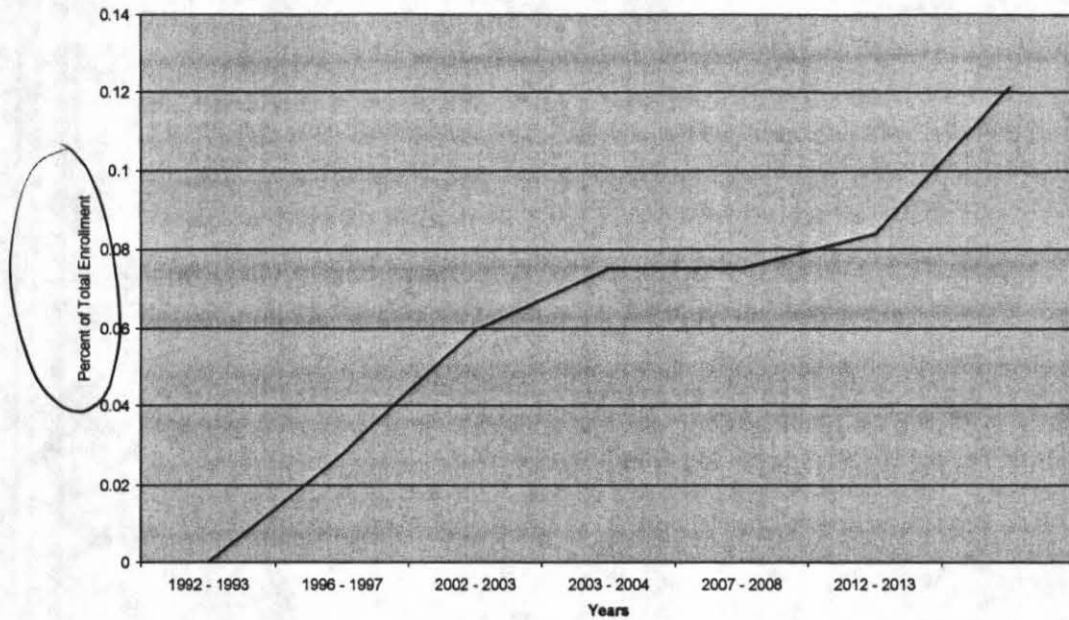
English Language Learners in North Dakota are not making adequate progress towards academic achievement.

ND Academic Achievement Assessment 2005 - 2006



They are growing faster than any other student group in the state.

Projected growth of ELLs in ND



They are in all parts of the state. In fact, consistent with national trends, the growth is in the rural areas.

North Dakota English Language Learners by JPA		
2005 - 2006		
Name	ELLs	Percent of Total
Great North West Education Cooperative (GNWEC)	194	3.5%
Mid-Dakota Education Council (MDEC)	35	0.6%
Missouri River Educational Cooperative (MREC)	392	7.1%
North Central Education Cooperative (NCEC)	2133	38.6%
Northeast Education Service Cooperative (NESC)	57	1.0%
Red River Valley Education Cooperative (RRVEC)	537	9.7%
Roughrider Education services Program (RESP)	5	0.1%
South Central Education Cooperative (SCEC)	94	1.7%
South East Education Cooperative (SEEC)	1125	20.4%
Students in districts outside of JPAs	954	17.3%
Total	5526	100.0%

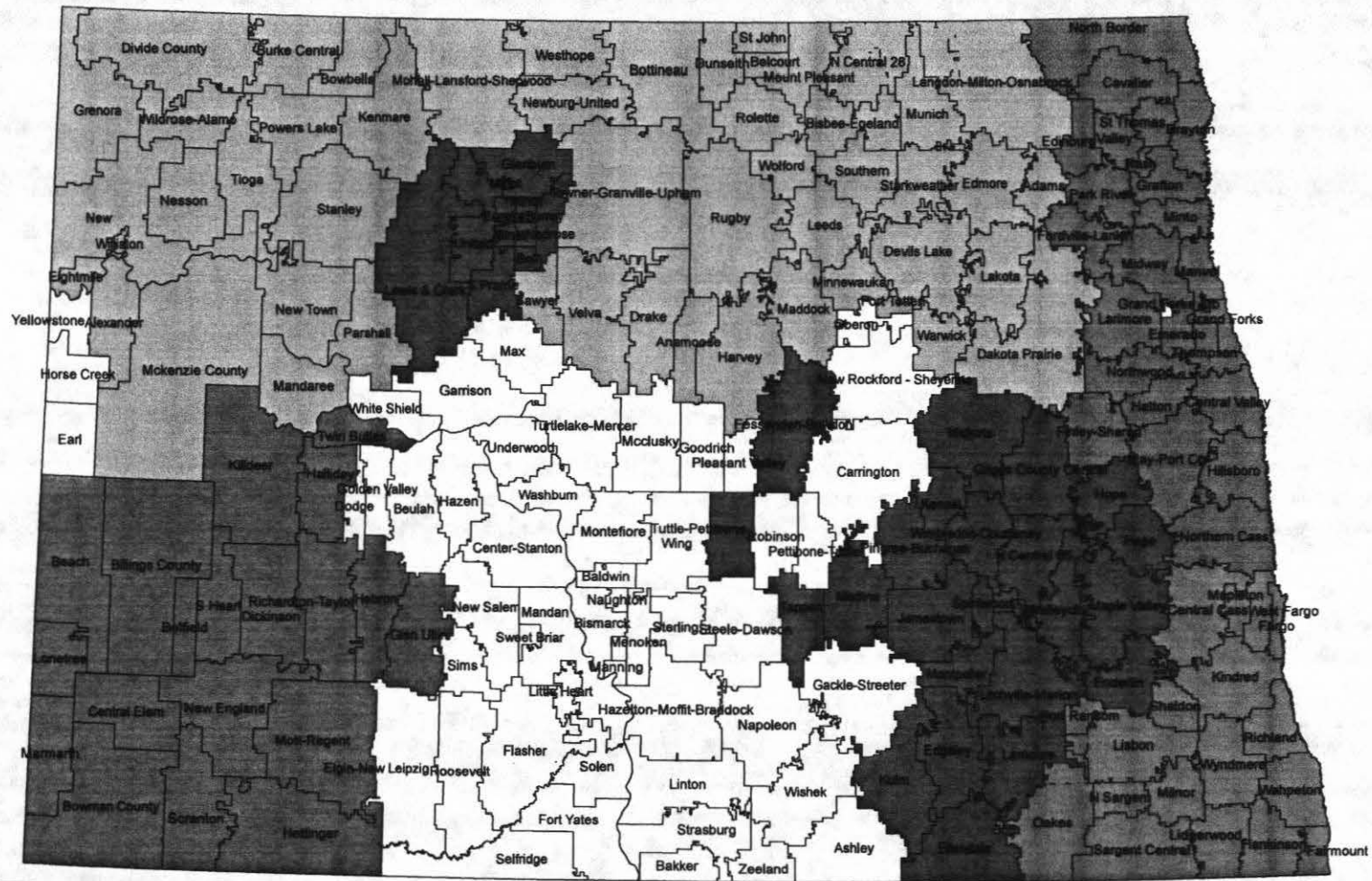
The Federal Title I and Title III Offices in the United States Department of Education have both cited North Dakota for being out of compliance for not appropriately identifying and assessing English Language Learners in their onsite monitoring. This lack of compliance impacts the federal reports we submit and has the potential of putting the federal funding at risk. Most important, though, is the fact that we have a group of students in North Dakota that need help.

Senate Bill 2304 will assist the state and school districts in developing a consistent, comprehensive, high quality program for English Language Learners that will move them forward to proficiency and success in the English language and the mainstream curriculum. It will help ensure that services are equitable and high quality throughout the state, whether that student is enrolled in Fargo, Beulah or Bottineau.

Thank you for the opportunity to allow me to speak to you this morning on a subject important to the students of North Dakota

Joint Powers Agreement (2006-2007)

01/09/2007



- Northeast Ed Service Cooperative
- Roughrider Ed Services Program
- Mid-Dakota Ed Council
- Missouri River Ed Cooperative
- South Central Ed Cooperative

- South East Ed Cooperative
- Red River Valley Ed Cooperative
- North Central Ed Cooperative
- Great Northwest Ed Cooperative

www.dpi.state.nd.us

The State of North Dakota
 Department of Public Instruction
 Dr. Wayne G. Sanstead, Superintendent
 Office of School District Finance and Organization
 600 East Boulevard Avenue Dept 201
 Bismarck, North Dakota 58505-0440



Rural Policy Matters

18 Merchants Row
Randolph, VT 05060

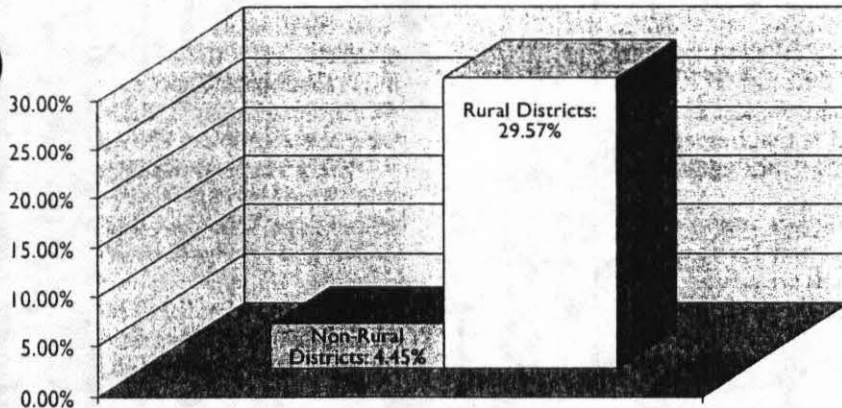
Nonprofit
Organization
U.S. Postage
PAID
Barre, VT
Permit No. 43

INSIDE: Title I Funding Short Shifts Small Districts

*****MIXED AADC 060 5 25
MS. PATRICIA A LAUBACH
600 E BOULEVARD AVE DEPT 201
STATE CAPITOL
BISMARCK ND 58505-0602



ELL Student Enrollment in Rural Districts Increasing at Much Faster Rate than in Non-Rural Districts



Enrollment Growth Among English Language Learners, 1999-2005

A recent analysis by the Rural Trust using data from the National Center for Education Statistics found that the percentage growth of ELL student populations in rural schools far exceeded the percentage growth in non-rural school districts. From the 1999-2000 school year to the 2004-2005 school

year, the ELL student population in non-rural school districts (school districts serving communities of more than 24,999) increased by 146,044.

In rural school districts (serving communities of less than 25,000), the ELL student population increased by 53,812.



Rural Policy Matters

November 2006 ISSN 1537-4696

Rural Policy Matters is published monthly by the Rural School and Community Trust. The Rural Trust is the leading national nonprofit organization addressing the crucial relationship between good schools and thriving rural communities. Working in some of the poorest, most challenging rural places, the Rural Trust involves young people in learning linked to their communities, improves the quality of teaching and school leadership, advocates for appropriate state educational policies, and addresses the critical issue of funding for rural schools.

Comments, questions, and contributions for *Rural Policy Matters* should be sent to:

Policy Program

Marty Strange, Director
18 Merchants Row
Randolph, VT 05060
Phone: (802) 728-5899
Fax: (802) 728-2011
E-mail: policy.program@ruraledu.org
<http://www.ruraledu.org>

National Office

1530 Wilson Blvd., Suite 240
Arlington, VA 22209
Phone: (703) 243-1487
FAX: (703) 243-6035

This newsletter is available both electronically and in print. If you'd prefer to receive it online, please send a note with your e-mail address to: rpm@ruraledu.org.

You may also correct your address on the label above and fax this page to us at (703) 243-6035.

Editor: Robin Lambert
Design: Gerry Cervenka, Editype

Printed on Recycled Paper

A: Tennessee. The highest-spending rural district spends about \$600 more than the lowest-spending rural district. (Note: this figure excludes the highest 20% and lowest 20% as outliers.)

Mani Rasmussen

TESTIMONY ON SENATE BILL 2034
Monday, January 22, 2007
By Joan Oigawa Aus, Director of ELL Education, Valley
City State University, Valley City, ND. 58072

Chairman Freborg and members of the committee:

My name is Joan Oigawa Aus, and I am the Director of English Language Learner (ELL) Education at Valley City State University. I am here to speak on behalf of Senate Bill 2304 that I asked Senator Robinson to put forth before the committee.

Much is said about the out-migration of ND residents, but little is said about ND's fastest growing population, ELLs. There are currently nine JPA's in North Dakota with ELLs and all would benefit from this bill. ELLs are an unique student population that require specialized instruction to gain language fluency and academic content mastery. ELLs have a linguistic deficit that can be remedied with appropriate instruction. There is a shortage of ELL endorsed teachers in the schools to provide these much-needed services, and this bill could provide a means for the JPAs to rectify this deficiency.

The federal and state government require that ELL students be identified and receive services, and North Dakota schools are non-compliant because they lack the qualified ELL teachers. Again JPAs could help alleviate this problem by working collaboratively and sharing resources, instead of struggling on their own.

The professional development grants to higher education that stem from this bill would support and initiate "best practices" for in-service ELL teachers, coordinators, administrators, and parents to ensure academic success for ELLs. In order to lessen the widening achievement gap between ELL students and native

speakers of English there must be appropriate instruction given. I strongly encourage the committee to pass this bill that is so desperately needed to benefit the ELL students of North Dakota.

Thank you very much.

SB 2304
Senate Education Committee
Monday, January 22, 2007

My name is Tanya Lunde Neumiller, and I am the Coordinator for the Missouri River Educational Cooperative (MREC). I am happy to provide testimony in support of the ELL legislation in SB 2304.

For the past two years, the Missouri River Educational Cooperative (MREC) has been working in cooperation with Bismarck Public Schools to provide English Language Learner (ELL) services to all of our thirty three member school districts. Currently we have devised a system which utilizes Bismarck Public School's certified ELL staff to deliver services to identified English Language Learners throughout the MREC. Although by working together we have made a great strides in providing these needed services, some problems with our method have arisen that could be directly addressed in the passing of SB 2304.

In the system that has been devised by the MREC and BPS, member school districts begin the school year by sending a staff member from their school (teachers, counselors, administrators, etc.—all of whom of course already have full time responsibilities to attend to) to a training provided by Bismarck Public on identifying ELL students. They then return to their home district to review student profiles, conduct screening and testing, and identify any eligible ELL students. If a student at their home district is identified, the school district contacts a certified ELL staff member at Bismarck Public to oversee services provided.

The above services outline is a good first step toward providing appropriate services, and certainly is much better than the old system where schools had little background knowledge to understand ELL programming and little or no process to follow if/when a student enrolled at the school who quickly needed services. However, as more student need arises and additional programming is required, even as awareness rises regarding what qualifies as an ELL student, we begin to recognize the need to no longer depend on the BPS's certified employees, who have their

own student population needs to meet first, and instead devise a system of providing our own certified ELL services.

At my last count, six of our rural school districts in the MREC have identified ELL students. Our schools are doing their best to meet these students' English Language Learner needs. However, these students need immediate, direct ongoing instructional services regularly at their school. Unfortunately, it makes little economic sense for the school districts to hire their own staff due to the small population of students. Also, needs vary school year by school year, and the students are spread from one corner to another of our 11,001.73 square miles; although there are some consistencies, it is difficult to know from year to year which schools are going to need ELL staff.

An additional concern is identification. There is growing concern that some of our school districts may have students who are simply not getting identified and therefore not receiving the services to which they are entitled. Having a certified ELL staff person to make sure that all potential students are put through a quality screening process would assure that all of our students, regardless of the student population of the district which they attend, are getting the services to which they are entitled.

Working with Bismarck Public personnel to begin providing ELL services to MREC school districts was a wise first step, and certainly we have made significant strides over the past two years in providing at least some measure of service to ELL students in all of our school districts. SB 2304 would build upon the work we have done and provide our school districts with the funding needed to ensure ongoing instruction from a certified ELL teacher. It would provide a system to allow for proper identification and delivery of ongoing services in timely, seamless manner to all ELL students, regardless of where in North Dakota that student resides. This is a much-needed service, particularly in our rural North Dakota school districts, and SB 2304 would assure that those services are available. Thank you for your time.

TESTIMONY ON SENATE BILL ~~2034~~ 2304

January 22, 2007

Leslie Bieber

Chairman Freborg and members of the committee:

My name is Leslie Bieber. I am an interactive video network Spanish and ESL instructor for the Great Northwest Education Cooperative. I am here on behalf of myself and my JPA in support of the concept of Senate bill ~~2034~~ 2304

It is well known that the majority of the English as a Second Language students are in the Eastern part of the state however quality education is not limited to the majority but rather to all who are in need. Currently I am the only ESL certified instructor in our region to serve 190 plus ESL students among eighteen schools in the GNWEC.

It is not possible for me to have a full time teaching position and find the time to take care of the growing ESL needs for our JPA. Typically it takes two and half hours to administer the new required state ESL assessment per student. Because our ESL student body is distributed throughout the eighteen schools of our JPA, the majority of students must be tested individually, a very time consuming process. Along with the assessment, time must be allotted for writing individual language plans and supervising each student's educational needs.

As an ESL coordinator for our JPA, I would be able to work individually with the students in the eighteen schools. I would provide consultation to the schools on how to identify their ESL students and what is mandated by law to properly serve them. I would also be able to coordinate professional development for faculty and ancillary staff and supervise direct contact with the students. These ESL responsibilities take far more time than what I currently have to give.

Our region is in the middle of an oil boom and with the high paying jobs in the oilfield there is a severe shortage of employable people. This is having a direct impact on the growth of our ESL numbers. By example, recently local businesses have hired an agency to recruit Mexican laborers.

Having a full time teaching position and serving the needs of a 190 plus ESL students is simply not possible. Therefore, I support Senate bill ~~2034~~ 2304

Thank you Chairman Freborg and members of the committee for giving me the time to present my testimony.

2304
Testimony on Senate Bill No. 2034

Senate Education Committee

January 22, 2007

By Dr. Deb Syvertson

North Central Education Cooperative JPA Coordinator

228-3743, ext. 14

Mr. Chairman and members of the committee:

For the record, my name is Dr. Deb Syvertson. I am the coordinator for the North Central Education Cooperative. I am here to provide testimony on behalf of Senate Bill 2034-2304

The JPA coordinators have been working with the English Language Learner policies and implementation of these policies for over a year. As Tanya's testimony indicated, the Missouri River Education Cooperative shared their ELL policy and guidelines they developed for their JPA with the other JPAs. Each JPA has adapted their template and we have had several discussions regarding how our JPAs can assist the ELL students in our schools.

The NCEC Governing Board approved an ELL policy last January. We are fortunate to have a certified ELL teacher in our JPA as she has already been working with several of our schools as they strive to meet the needs of their English Language Learners. In fact, last week, when fourteen of our schools' educators were at TGU Towner for a professional development activity, our ELL teacher was consulting with teams of educators from schools who have ELL students. However, this consultant is also a full time teacher at TGU Granville.

This bill would provide us with the funds to hire an ELL teacher to serve our area schools. The budget I oversee as a coordinator does not currently have any extra funds to hire an ELL teacher. Our JPA has almost 40% of its students identified as needing ELL services. One of our schools does employ an ELL teacher. However, there are still over 600 students who do not have access to a certified ELL teacher. In order to meet federal mandates and more importantly, the needs of the English Language Learners, our schools need funds and access to a certified English Language Learner teacher. On behalf of all JPA coordinators, we would be willing and are able to implement and coordinate an English Language Learner policy.

Testimony of Senate Bill No. 2304
Senate Education Committee
January 22, 2007
By Heather Mathews
TGU Granville Teacher
728-6641

Mr. Chairman and members of the senate education committee:

My name is Heather Mathews. I am the Title 1 Teacher at TGU Granville. I have also been acting as an ELL Consultant for the North Central Education Cooperative (NCEC). I am here to testify in support of Senate Bill No. 2304.

2133 The NCEC is in need of an English Language Learner Services Coordinator.

Since most districts within our JPA do not have an ELL endorsed teacher on staff, they do not have the tools to provide an adequate education for their ELL students. Currently, the school districts are struggling to identify and serve ELL students. Our JPA needs the expertise of an ELL endorsed teacher.

Our JPA would utilize an English Language Learner Services Coordinator to provide much needed professional development. The staff working with ELL students needs to gain knowledge about ELL Learners, the language acquisition process, and strategies to implement in their classroom that would allow ELL students to excel in all academic areas.

The NCEC needs an English Language Learner Services Coordinator to administer the State ELL assessment, Access for ELLs. Their expertise would allow for the interpretation of test results, which would guarantee that ELL students had a plan of study that addressed their academic strengths and weaknesses.

And most importantly of all, we need an English Language Learner Services Coordinator to ensure ELL students receive the support services that they need to be successful.

The state of North Dakota has made great strides in addressing the needs of ELL students. Your support of Senate Bill No. 2304 would bring us closer to meeting the federal mandates and adequately educating ELL students in North Dakota.